



## State of New York

Governor Andrew M. Cuomo  
Senate Majority Leader Dean Skelos  
Assembly Speaker Sheldon Silver

Para publicación inmediata: 6 de diciembre de 2011

### **EL GOBERNADOR CUOMO, EL LÍDER MAYORITARIO SKELOS Y EL VOCERO SILVER ANUNCIAN PLANES INTEGRALES PARA CREAR PUESTOS DE TRABAJO Y DESARROLLAR LA ECONOMÍA**

El Gobernador Andrew M. Cuomo, el líder mayoritario del Senador Dean Skelos y el Vocero de la Asamblea Legislativa Sheldon Silver anunciaron el día de hoy que han llegado a un acuerdo propuesto en tres direcciones, sobre las propuestas legislativa y ejecutiva, para crear puestos de trabajo y recortar impuestos para los neoyorquinos de clase media. El acuerdo incluye el respaldo para una agenda integral del programa New York Works (Nueva York trabaja), que creará miles de puestos de trabajo con nuevas inversiones en infraestructura en Nueva York, aprobando un plan de reforma tributaria justa que alcance la primera reestructuración más importante del código tributario en décadas, resultando en un recorte tributario para 4,4 millones de contribuyentes neoyorquinos de clase media, aprobando \$50 millones en reparación adicional para áreas devastadas por las recientes inundaciones y reduciendo el impuesto sobre las nóminas de la Autoridad Metropolitana de Transporte (Metropolitan Transit Authority-MTA, por sus siglas en inglés) para ofrecer reparación a las pequeñas empresas. Los líderes ahora presentarán el acuerdo a sus miembros para aprobación.

“Nuestro gobierno estatal se ha unido en forma bi-partita para crear puestos de trabajo, desarrollar nuestra economía y al mismo tiempo, promulgar un plan tributario justo que recorte los impuestos para la clase media”, dijo el Gobernador Cuomo. “Estamos invirtiendo en proyectos que restaurarán la infraestructura de nuestro estado y pondrá a miles de personas a trabajar. Estamos recortando impuestos sobre los neoyorquinos de clase media y pequeñas empresas, lo que inyectará casi \$1.000 millones en nuestra economía. Estamos apuntando a nuevos créditos fiscales para contratar a la juventud de zonas marginales y reducir el desempleo en algunas de las áreas más pobres de nuestro estado, así como estamos ofreciendo ayuda directa a las comunidades que tienen dificultad para recuperarse de las consecuencias de las severas tormentas de este año. Esta sería la tasa impositiva más baja para las familias de clase media en 58 años. Este plan de creación de puestos de trabajo desafía el atasco político que ha paralizado a Washington y demuestra que nosotros podemos hacer que el gobierno trabaje para el pueblo de este estado, una vez más. Encomiendo al líder mayoritario Skelos y al Vocero de la Asamblea Legislativa Silver por su sociedad y esfuerzo conjunto para crear puestos de trabajo para los neoyorquinos y poner la economía de nuestro estado en camino al crecimiento”.

“Este año, trabajando en forma bi-partita, hemos logrado algunas cosas muy importantes para el pueblo de este estado - - incluyendo eliminar un déficit de \$10.000 millones, colocar el gasto bajo control y limitar los impuestos sobre la propiedad inmobiliaria”, dijo el líder mayoritario Skelos. “Este plan integral reducirá la tasa impositiva para las familias de clase media a sus niveles más bajos en más de cincuenta años, creará miles de nuevos puestos de trabajo en el sector privado y comenzará a transformar nuestra economía. Me complace que este acuerdo propuesto haga realidad las prioridades de larga data del Senado republicano, como recortar el impuesto sobre franquicias corporativas para fabricantes, reducir el impuesto sobre la nómina de la MTA asesino de empleos para pequeñas empresas, eliminar el impuesto sigiloso de Nueva York indexando bandas impositivas y reducciones, así como desarrollando nuestras reservas junto con la provisión de reparación adicional por la inundación para apoyar el desarrollo laboral en las comunidades devastadas. Espero con ansias presentar este acuerdo marco a los miembros de nuestra reunión mañana y escuchar sus comentarios”.

-más-

“Los demócratas de la Asamblea Legislativa comparten la creencia del Gobernador, que debemos restaurar la justicia y la equidad en nuestro sistema fiscal - una persona que gana \$50.000 no debería pagar la misma tasa de impuestos que una persona que gana \$5 millones” dijo el Vocero Sheldon Silver. “Con el liderazgo del Gobernador Cuomo, hemos forjado un plan bi-partita que es justo para todos los neoyorquinos y ayudará a desarrollar un futuro económico más brillante para este estado. Estoy presentando en mi reunión, una propuesta que proporcionará \$2.000 millones en ingresos para el pueblo de Nueva York en cada uno de los próximos tres años, creando una estructura impositiva más progresiva, asociada a un considerable recorte tributario para la clase media. Recomendaré que le den una consideración favorable. Felicito al Gobernador por ayudar a forjar este plan integral para revitalizar la economía del estado de Nueva York”.

La agenda del Gobernador para New York Works, creará decenas de miles de puestos de trabajo, a través de una inversión acelerada de \$1.000 millón dirigida a proyectos clave de infraestructura alrededor del estado, incluyendo proyectos de caminos, puentes, parques, energía y agua. La agenda de NY Works también incluye procurar un plan legislador integral y promulgar un nuevo crédito fiscal para incentivar la contratación de jóvenes de zonas marginales.

El Gobernador y los líderes legislativos han aceptado reformas del código tributario, incluyendo una reestructuración temporal de las bandas impositivas actuales para reducir los impuestos de 4,4 millones de neoyorquinos de clase media. El Gobernador también está estableciendo una comisión para examinar una revisión integral de todo el código tributario del estado, que lo hará más simple y más justo para todos los contribuyentes y desarrollará el crecimiento económico en el estado.

Además de estos acuerdos, el Gobernador y los líderes legislativos anunciaron una ronda de reparación por la inundación, incluyendo un programa de subsidio de \$50 millones para los negocios y condados impactados por el huracán Irene y la tormenta tropical Lee. El plan también incluye un crédito fiscal de retención laboral para negocios impactados por un desastre natural en el último año. Finalmente, el Gobernador y los líderes legislativos anunciaron que el impuesto sobre la nómina de la MTA se reducirá para las pequeñas empresas.

Los detalles del acuerdo propuesto son como sigue:

### **Agenda de New York Works**

#### ***Fondo de infraestructura New York Works: creando puestos de trabajo al reconstruir Nueva York***

El Gobernador Cuomo y los líderes legislativos han aceptado un plan que crea el primer fondo de infraestructura de Nueva York para inyectar más de \$1.000 millones en inversión para la creación de puestos de trabajo. El financiamiento estatal acelerado equilibrará \$10.000 millones en inversión de capital directo para crear miles de puestos de trabajo directo al reconstruir caminos y puentes; proyectos de parques, represas y control de inundación; mejorando los sistemas de agua e instalaciones educativas; e invirtiendo en mejoras de rendimiento de energía en edificios comerciales y residenciales. El plan se enfocará en proyectos que respalden Planes de desarrollo económico en el sector de transporte, energía, medioambiente e instalaciones públicas. La inversión del fondo de infraestructura acelerada se encuentra dentro del límite de deuda del estado.

Las inversiones específicas dentro del Fondo de infraestructura de New York Works incluye reemplazar puentes estatales y locales deficientes en todas las regiones del estado, rehabilitar represas e infraestructura de control de inundaciones, renovar parques, reconstruir sistemas de agua, realizar modernizaciones de energía en viviendas, granjas, negocios y escuelas, así como acelerar los proyectos más importantes de la Universidad del Estado de Nueva York (SUNY, por sus siglas en inglés) y de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY, por sus siglas en inglés).

-más-

El Gobernador y los líderes legislativos aceptaron proponer una legislación que le permita al Fondo de infraestructura de New York Works, licitar proyectos de diseño y construcción de infraestructura como un solo contrato, reduciendo los costos y mejorando el plazo de construcción. El pasaje de la legislación “Diseño-construcción” recorta de 9 a 12 meses del tiempo de construcción de los proyectos de infraestructura más importantes. El fondo también haría más eficiente los permisos y las aprobaciones reguladoras para proyectos de infraestructura, así como las actividades de adquisición y consolidación en todos los organismos y autoridades.

El financiamiento para el fondo de infraestructura sería proporcionado a través inversión capital adelantada y la creación de un fondo de infraestructura pública/privada. Se cargarían directamente \$700 millones en inversiones de capital estatal para aumentar los puestos de trabajo y el impacto económico, adelantando proyectos de capital planificados para el 2013 al 2012 cuando sea posible. Unos \$300 millones adicionales de la Autoridad Portuaria estarían dirigidos al financiamiento de proyectos de infraestructura en la ciudad de Nueva York (New York City). Un nuevo fondo de infraestructura pública/privada aumentaría a \$1.000 millones de fondos de pensiones e inversión privada.

### ***Acuerdo de legislación***

Los líderes expresaron apoyo para trabajar con el Gobernador y solicitaron el respaldo de sus respectivas mayorías para poner una enmienda constitucional a voto.

### ***Programa de empleo de jóvenes de zonas marginales y crédito fiscal***

El Gobernador y los líderes legislativos aceptaron crear un programa de empleo de jóvenes de zonas marginales y un crédito fiscal de \$25 millones para empleadores que contraten a jóvenes desempleados entre los 16 y 24 años de edad durante los primeros seis meses del 2012. El programa y el crédito estarían disponibles para empleadores de negocios como de energía limpia, del cuidado de la salud, manufactura avanzada y conservación. Los empleadores elegibles recibirían hasta \$3.000 por un periodo de capacitación de seis meses y \$1.000 adicionales si conservan a sus trabajadores durante otros seis meses.

Casi \$37 millones en financiamiento serán proporcionados a programas de empleo críticos para jóvenes de zonas marginales. Esto incluye \$12 millones en subsidios de apoyo para proveedores jóvenes para capacitación en preparación laboral, capacitación profesional, colocación o búsqueda de empleo, tutoría en el lugar de trabajo y servicios de seguimiento para aumentar la retención laboral. Los jóvenes participantes recibirán hasta tres estipendios mensuales de \$300 cada uno para cubrir los costos asociados con la transición al lugar de trabajo. \$25 millones adicionales serán apropiados para capacitación en técnicas de la fuerza laboral y programas de respaldo, incluyendo alfabetización digital, educación básica y capacitación profesional, empleo juvenil durante el verano, búsqueda de empleo y colocación, así como facilitación en inscripción de cuidado infantil.

### **Fair Tax Code Reform (Reforma justa del código tributario)**

El Gobernador y los líderes legislativos anunciaron reformas del código tributario para crear puestos de trabajo y restaurar la equidad en el sistema fiscal. Según la nueva estructura de tasas, un total de 4,4 millones de neoyorquinos recibirían un recorte tributario, incluyendo una reducción de \$690 millones para contribuyentes de clase media y todos los contribuyentes verían una reducción o ningún cambio en comparación con su recibo de pago de impuestos anterior. Las bandas aumentarían junto con la tasa de inflación. La banda límite implementada más recientemente expira el 31 de diciembre de 2014.

-más-

La nueva estructura tributaria generaría \$1.900 millones en ingresos adicionales para el estado. Cualquier fondo adicional de estos ingresos no gastado, sería retenido en un nuevo fondo de reserva de prioridad, dedicado a futuras necesidades con respecto a la creación de puestos de trabajo, reparación obligatoria local, educación, cuidado de la salud y protección contra la ejecución hipotecaria.

La nueva estructura de banda impositiva sería reorganizada como sigue:

Nivel de ingreso	Tasa impositiva anterior	Tasa impositiva nueva
\$40.000 a \$150.000	6,85%	6,45%
\$150.000 a \$300.000	6,85%	6,65%
\$300.000 a \$2 millones	7,85% - 8,97%	6,85%
Más de \$2 millones	8,97%	8,82%

A través de una orden ejecutiva, el Gobernador ha creado la New York State Tax Reform and Fairness Commission (Reforma tributaria del estado de Nueva York y la Comisión) de equidad, para tratar los cambios a largo plazo para el sistema fiscal y desarrollar el crecimiento económico. La comisión contará con trece miembros, incluyendo cuatro recomendados por el Senado y los líderes de la mayoría de la Asamblea Legislativa, y dos recomendados por el Senado y los líderes minoritarios de la Asamblea Legislativa. El presidente de la Comisión será nombrado por el Gobernador. Todos los miembros deben tener experiencia en el campo tributario y no recibirán remuneración.

La Comisión realizará una revisión integral y objetiva de la política tributaria del estado, incluyendo tributación corporativa, sobre las ventas e ingresos personales y realizará recomendaciones sobre las políticas de ingresos neutrales para mejorar el sistema fiscal actual. En su revisión, la Comisión considerará formas de eliminar agujeros fiscales, promover la eficiencia administrativa y mejorar la recolección y aplicación tributaria.

### **Flood Recovery Grant Program (Programa de subsidio para la recuperación de la inundación)**

El Gobernador y los líderes legislativos han acordado establecer un programa de subvención de \$50 millones para continuar los esfuerzos de recuperación en las regiones del estado impactadas por el huracán Irene y la tormenta tropical Lee.

El programa incluye el siguiente respaldo para comunidades recuperándose de las tormentas:

- \$21 para pequeñas empresas, granjas, viviendas múltiples y organizaciones sin fines de lucro que hayan sufrido daño físico directo relacionado con la inundación, que no estén cubiertas por otros programas de recuperación federal, estatal o local. Los subsidios estarían limitados a \$20.000 y serían elegibles únicamente para compañías que estén en la lista de compañías de la Administración de Pequeñas Empresas que hayan sufrido daños.
- \$9 millones para proyectos de mitigación o control de inundación del condado. Los subsidios para cada condado irían desde \$300.000 hasta \$500.000; sin embargo, los condados podría aplicar en forma conjunta. Los condados elegibles deben estar incluidos en las declaraciones de desastre federal.
- \$20 millones adicionales incluidos en las declaraciones de desastre serán distribuidos según sea necesario.
- Permitiendo al gobierno local dejar que los contribuyentes impactados por las tormentas paguen sus impuestos sobre la propiedad inmobiliaria en cuotas.

-más-

### ***Crédito de retención laboral para negocios impactados por un desastre natural***

El Gobernador y los líderes legislativos han aceptado la promulgación de un crédito de retención laboral para negocios perjudicados por un desastre natural. El crédito estaría disponibles para empresas con por lo menos 100 empleados que hayan retenido o ampliado los roles de sus empleadores durante este tiempo. El crédito sería igual a 6,85 por ciento de los salarios de los empleos retenidos y está dirigido a empleadores en el sector de servicios financieros, manufactura, desarrollo de software, medios nuevos, desarrollo científico, agrícola y otros.

### **Tasa impositiva reducida sobre la industria manufacturera**

El Gobernador y los líderes aceptaron ofrecer una reducción impositiva en los impuestos para fabricantes corporativos, bajando su tasa impositiva, lo que les ahorraría \$25 millones.

### **Reducción del impuesto sobre la nómina de la MTA**

El Gobernador y los líderes legislativos han aceptado reducir el impuesto sobre la nómina de la MTA para pequeñas empresas, mientras mantienen el financiamiento necesario para la MTA de otras fuentes. El impuesto sobre la nómina sería eliminado o reducido para 294.900 contribuyentes en total. El impuesto también sería eliminado de 415.000 contribuyentes adicionales, aumentando la exención de ingresos de trabajadores independientes. Además, las escuelas primarias y secundarias, así como las escuela parroquiales estarían exentas del impuesto. El estado compensaría a la MTA por los \$250 millones de ingresos perdidos.

###

*Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov).  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418*